

**D-Berlin: Construction work for swimming pool**

OJ S 107/2013 05/06/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: BBB Infrastruktur GmbH &amp; Co.KG

Postal address: Hindenburgdamm 10

Town: Berlin

Postal code: 12203

Country: Germany

For the attention of: Frau Roeser

E-mail: [monika.roeser@bbb-infra.de](mailto:monika.roeser@bbb-infra.de)

Telephone: +49 3039373387

Fax: +49 3039373399

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://bbb-infra.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: BBB Infrastruktur GmbH

**I.3. Main activity**

Health

Recreation, culture and religion

Other: BBB Infrastruktur GmbH

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Schwimmhalle Finckensteinallee Berlin Elektrische Anlagen in Aussenanlagen.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Main site or place of performance: Berlin Lichterfelde.

NUTS code DE30 Berlin

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Schwimmbhalle Finckensteinallee Berlin,  
Denkmalgerechte und Energetische Sanierung,  
Elektrische Anlagen in Aussenanlagen,  
17 Stck Wandleuchten,  
2 Stck 4m Mastleuchten,  
10 Stck Pollerleuchten,  
2 Stck Energiepoller.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45212212 Construction work for swimming pool

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Lots**

#### **II.1.9. Information about variants**

#### **II.2. Scope of the procurement**

##### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 10 000 EUR

##### **II.2.2. Information about options**

Options: no

##### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

#### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

siehe Bewerbungsbogen.

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

siehe Bewerbungsbogen.

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

siehe Bewerbungsbogen.

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1.**

**Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: siehe Bewerbungsbogen.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: siehe Bewerbungsbogen.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

siehe Bewerbungsbogen.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: yes

Additional information about electronic auction: Unter [www.bbb-infra.de/Aktuelles/Ausschreibungen/Bewerbungsbogen](http://www.bbb-infra.de/Aktuelles/Ausschreibungen/Bewerbungsbogen) ausfüllen und an o. g. Adresse faxen oder mailen.

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

KB 52

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 93-158222](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/SIL/2013/S_2013_93_158222) of 15.5.2013

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 21.6.2013 - 12:00

Payable documents: no

**IV.3.4.**

**Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

21.6.2013 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Duration in months: 1 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 21.6.2013 - 12:00

Place:

elektronische Abgabe.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Bädersanierungsprogramm,  
Umweltentlastungsprogramm II.

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin Luther Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

3.6.2013